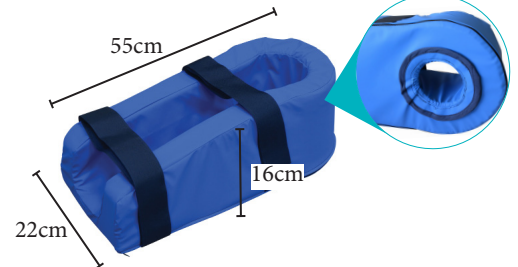


HEEL PROTECTOR



Ref. 680 011 Αναφ. 680 011
45*10*15 cm 150gr 45*10*15 εκ. 150 γρ.

Ref. 680 008 Αναφ. 680 008
22*15.12 cm 90gr 22 * 15,12 εκ. 90 γρ

Ref. 680 010 Αναφ. 680 010
22*15.12 cm 90gr 22 * 15,12 εκ. 90 γρ



110 kg

	FR	EN	DE	ES	
	Signification des symboles	Explanation of symbols	Zeichenerklärung	Explicación de los símbolos	
1	Dispositif Medical	Medical Device	Medizinprodukt	Dispositivo médico	
2	Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.	Read the instruction manual before use	Vor Gebrauch Gebrauchsanweisung lesen!	Lea el manual de instrucciones antes de utilizarlo	
3	Respecter les instructions de sécurité!	Observe the safety instructions!	Sicherheitshinweise beachten!	Siga las instrucciones de seguridad	
4	Conformité CE	CE conformity	CE-Konformität	Conformidad con la normativa CE	
	PT	PL	HU	TR	
	Significado dos símbolos	Objaśnienia symboli	Szimbólumok jelentése	Sembollerin açıklamaları	
1	Dispositivo médico	Wyrób medyczny	Orvosi eszköz	Tıbbi cihaz	
2	Antes de utilizar, leia, por favor, o manual.	Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót	Kullanmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz	
3	Siga as instruções de segurança	Stosuj się do instrukcji bezpieczeństwa.	Tartsa be a biztonsági utasításokat!	Güvenlik uyarılarını dikkate alınız	
4	Certificado CE	Deklaracja CE	CE megfeleléség	CE uygunluğu	
	IT	NL	SI	HR	GR
	Significato dei simboli	Verklaring van de symbolen	Pomen simbolov	Objašnjenje simbola	Επεξήγηση Συμβόλων
1	Dispositivo Medico	Medisch hulpmiddel	Medicinski pripomoček	Medicinski uređaj	Ιατρική Συσκευή
2	Prima dell'uso leggere le relative istruzioni!	Voor gebruik de handleiding lezen.	Pred uporabo preberite navodila	Pročitati korisničke upute prije uporabe	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση
3	Osservare le istruzioni per la sicurezza	Veiligheidsinstructies respecteren	Upoštečajte varnostna navodila!	Pažljivo pogledajte sigurnosne upute	Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας!
4	CE conformità	CE conformiteit	CE Certifikat	CE-Deklaracija	CE Συμμόρφωση

IT - Leggere attentamente questo manuale per l'utente prima dell'utilizzo.
- Seguire le indicazioni riportate e conservare questo manuale con cura.

1. Avvertenze di sicurezza

- ♥ Consultare sempre il proprio rivenditore specializzato prima di regolare il dispositivo e per imparare ad utilizzarlo in maniera corretta.
- ♥ Non conservare all'esterno, non lasciare il dispositivo al sole (Attenzione a non lasciare il dispositivo all'interno di un'auto esposta al sole!).
- ♥ Evitare le stanze umide per lo stockaggio.
- ♥ Stockare la talloniera lontana da oggetti appuntiti o affilati per evitare tagli o strappi.
- ♥ Verificare la stabilità della talloniera e il suo corretto posizionamento, soprattutto sulla carrozzina.
- ♥ Non utilizzare in caso di temperature estreme (superiori a circa 38°C o 100°F o inferiori a 0°C o 32°F).
- ♥ Non modificare o riparare questo articolo.
- ♥ Rispettare i limiti di peso indicati per ogni articolo.
- ♥ Rispettare le consegne d'utilizzo: non inginocchiarsi o mettersi in piedi sulla talloniera.
- ♥ In caso di non utilizzo prolungato, far verificare il proprio dispositivo dal proprio rivenditore specializzato.
- ♥ Questo dispositivo medico è stato prescritto dal proprio medico, si prega di rispettarne le consegne (durata e frequenza d'utilizzo).
- ♥ Se il prodotto non risulta comodo, rivolgersi immediatamente al proprio medico.
- ♥ Se si riscontrano rossori sulla pelle, smettere di utilizzare e consultare il proprio medico.
- ♥ Evitare il contatto con oggetti taglienti o affilati per evitare di danneggiare la talloniera.
- ♥ Ogni incidente grave in relazione con il dispositivo deve essere l'oggetto di una notifica al produttore e alle autorità competenti dello Stato membro nel quale l'utente e/o il paziente si trovano.

2. Destinazione d'uso, indicazioni e controindicazioni

È più facile prevenire le piaghe che trattarle. La comparsa delle piaghe è la conseguenza dell'ipossia tissutale (carenza di apporto d'ossigeno), provocata da una pressione eccessiva e prolungata. La comparsa delle piaghe può essere evitata cambiando frequentemente la posizione del paziente in modo da evitare una pressione eccessiva sulle zone sensibili, soprattutto nelle zone dove le ossa sono prominenti (osso sacro, tallone).

È importante anche rispettare altri principi: mantenere un'elevata igiene della pelle e evitare la macerazione, osservare quotidianamente lo stato della pelle, seguire un'alimentazione corretta. Chiedere consulenza al proprio medico.

Utilizzare dei supporti di prevenzione adatti come uscini in gel o in schiuma permette di ridurre la pressione sulle zone sensibili e di posizionare il paziente correttamente sulla carrozzina.

Quali sono i pazienti che rischiano di sviluppare delle piaghe?

I pazienti allettati o a mobilità ridotta a causa della loro età, di un incidente o di una malattia, che restano seduti per lunghi periodi della giornata. I pazienti che non possono riposizionarsi in maniera autonoma quando non sono comodi. Questi pazienti rischiano di cadere sui lati, verso l'avanti o scivolare dalla sedia e hanno bisogno di un assistente o di un familiare per ritrovare una posizione corretta.

I pazienti che hanno la pelle fine o fragile e che presentano un rischio di ferite causate dalla pressione elevata.

I pazienti che sono manipolati per i trasferimenti.

Indicazioni

- I pazienti che rischiano di sviluppare o di avere delle piaghe minori
- I pazienti allettati per lungo tempo
- Sollievo del dolore, redistribuzione della pressione, riduzione delle forze di frizione e di taglio

Controindicazioni

Non utilizzare questo prodotto in caso di:

- Sudorazione eccessiva che potrebbe causare la macerazione della pelle
- Gravi problemi cutanei (ulcere)
- Superfici d'appoggio inadeguate
- Evitare il sovrapposizione di prodotti per l'incontinenza

3. Descrizione del prodotto e utilizzo**Art. 680010**

La talloniera è un supporto anatomico in schiuma viscoelastica. La schiuma assicura una ripartizione della pressione ottimale e permette di aumentare la superficie di contatto in modo da ridurre le pressioni esercitate sul polpaccio e sulla cavaglia. La forma della talloniera assicura una postura corretta, un sostegno laterale e lascia il tallone libero da ogni tipo di pressione.

La talloniera è consegnata con una federa in poliuretano.

La schiuma viscoelastica è una schiuma termoreattiva a lenta resilienza, che si deforma con l'azione del peso e della temperatura corporea del paziente (comportamento termosensibile).

Art. 680011

Le talloniere sono realizzate da fibra cava siliconata 100% poliestere, lo scivolamento delle fibre fra loro evita lo sfregamento della materia e dei tessuti. La struttura cava delle fibre permette una buona circolazione dell'aria. Le talloniere sono ricoperte di un tessuto 100% PU. Si fissano con delle chiusure a strappo.

Art. 680008

Le nostre talloniere sono ideali per i pazienti che rischiano delle piaghe minori o pochi rischi di frizione. Apportano calore e confort al tallone, favorendo una buona circolazione dell'aria, permettendo al piede di respirare. Chiusura con velcro.

4. Manutenzione**Art. 680010**

Lavaggio della federa:

Rimuovere la talloniera dalla federa. La federa è lavabile in lavatrice a 30°C. Asciugare in orizzontale, al riparo da ogni fonte di calore.

Lavaggio della talloniera:

Estrarre la talloniera dalla sua federa, poi utilizzare uno straccio morbido e umido. Non utilizzare sapone e non immergere in acqua. Dopo il lavaggio, tamponare con un panno poi lasciare asciugare all'aria. Rimettere la talloniera nella sua federa.

Art. 680011

Lavabile in lavatrice a freddo. Asciugare in orizzontale e al riparo da ogni fonte di calore. Non stirare, non lavare a secco, non utilizzare prodotti a base di cloro e non utilizzare l'autoclave.

Art. 680008

Lavabile in lavatrice a 40°C. Asciugare in orizzontale, al riparo da ogni fonte di calore. Non ripassare, non lavare a secco, non utilizzare prodotti a base di cloro e non utilizzare l'autoclave.

5. Materiali**Art. 680010**

Schiuma viscoelastica di poliuretano CosyPur sviluppata da BASF e federa in poliuretano.

Art. 680011

Fibra cava siliconata 100% poliestere e federa in poliuretano.

Art. 680008

100% poliestere

6. Smaltimento dei rifiuti

Si prega di smaltire questo prodotto in conformità con la regolamentazione in vigore.

7. Caratteristiche tecniche

Questo prodotto ha una garanzia di due anni, a partire dalla data d'acquisto, contro ogni difetto di fabbrica. Questo prodotto è biocompatibile. Risponde alla